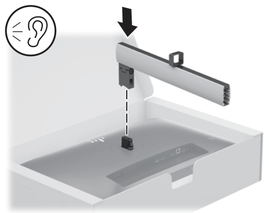
Quick Setup

Maximum Resolution: 1920 × 1080 @ 120Hz (FHD)



1* * If your product does not include a stand, begin setup at step 2.

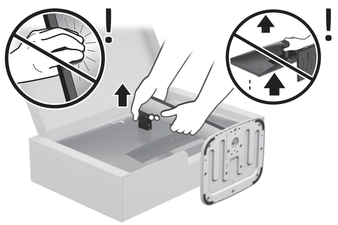
A



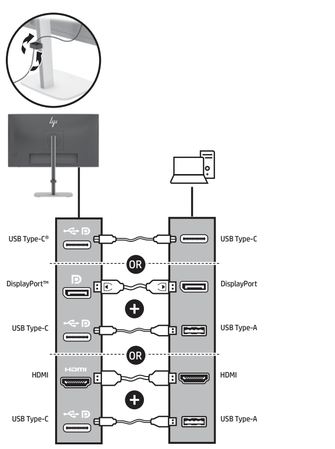
B



C

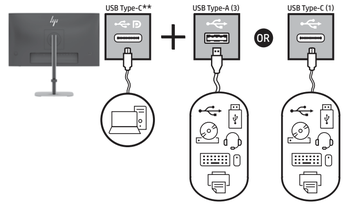


2



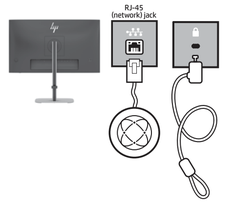
NOTE: Connect the cables as shown to enable external USB device functionality for USB devices that you connect to the monitor. A USB Type-C to USB Type-C cable is included in the box.

3



** The USB hub is enabled only if the USB Type-C upstream port on the monitor is connected to the computer via a USB Type-C to USB Type-C cable or USB Type-C to USB Type-A cable.

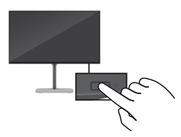
4



5



6



7

To download and install HP Display Center, search for **HP Display Center** in the **Microsoft Store**, and select **Get**. To download and install HP Display Center for macOS, enter the display on the HP Support page, and then download the macOS version.



Protect your monitor: See your user guide for cleaning procedures, or go to **www.hp.com/support** and search for *How to Clean Your Computer*. Never spray cleaner directly onto the screen.

www.hp.com/support

Go to **www.hp.com/support** to locate your user guide, drivers, and software.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to **www.hp.eu/certificates** and search using this equipment's RMN.

العربية

١* إذا لم يحتوِ المنتج الخاص بك على حامل، فابدأ في الإعداد من الخطوة ٢.

٢ **ملاحظة:** صِل الكبلات كما هو موضّح لتمكين وظيفة جهاز USB الخارجي لأجهزة USB التي توصِّلها بالشاشة. يتم تضمين كبل USB Type-C إلى USB Type-C داخل العلبة.

٣** لا يتم تمكين مولِّد USB إلا إذا كان منفذ USB Type-C على الشاشة لاتتقال البيانات إلى الخادم متصلاً بالكمبيوتر عبر كبل USB Type-C إلى USB Type-C أو كبل USB Type-C إلى USB Type-A.

٧ لتنزيل برنامج HP Display Center وتثبيته، ابحث عن **HP Display Center** في **Microsoft Store**، وحدد **Get** (الحصول عليه). لتنزيل برنامج HP Display Center وتثبيته لـ macOS، أدخل اسم الشاشة على صفحة الدعم من HP، ثم نزِّل إصدار macOS.

حماية شاشتك: راجِع دليل المستخدم الخاص بك لمعرفة إجراءات التنظيف، أو انتقل إلى **www.hp.com/support** وابحث عن *How to Clean Your Computer* (كيفية تنظيف جهاز الكمبيوتر الخاص بك). لا تقم مطلقًا برش المنظف مباشرة على الشاشة.

انتقل إلى **www.hp.com/support** للعثور على دليل المستخدم وبرامج التشغيل والبرامج.

تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، صِل سلك الطاقة بمأخذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه طوال الوقت. إذا كان لسلك الطاقة قابس توصيل ثلاثي السنون، فوصل السلك في المأخذ المؤرض (الأرضي) الذي يتضمن ثلاثة سنون.

تحذير: لمنع الإصابات الجسدية، لا تستخدم هذا الجهاز في أماكن يحتمل وجود الأطفال بها.

قد توفر HP ضمانها المحدود في العبوة في بعض البلدان أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان في العبوة، يمكنك العثور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة، انتقل إلى **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا المطلة على المحيط الهادي، يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 واذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعنوانك البريدي.

BAHASA INDONESIA

1* Jika produk Anda tidak menyertakan dudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2.

2 **CATATAN:** Hubungkan kabel seperti yang ditunjukkan untuk mengaktifkan fungsi perangkat USB eksternal pada perangkat USB yang Anda hubungkan ke monitor. Kabel USB Type-C ke USB Type-C disertakan dalam kotak.

3** Hub USB hanya akan aktif jika port upstream USB Type-C pada monitor terhubung ke komputer melalui kabel USB Type-C ke USB Type-C atau kabel USB Type-C ke USB Type-A.

7 Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari **HP Display Center** di **Microsoft Store**, lalu pilih **Get** (Dapatkan). Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center untuk macOS, masukkan layar pada halaman Dukungan HP, lalu unduh versi macOS.

Lindungi monitor Anda: Lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi **www.hp.com/support** dan cari *Cara Membersihkan Komputer Anda*. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.

Kunjungi **www.hp.com/support** untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, colokkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat. Jika kabel daya memiliki steker 3 pin, colokkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

PERINGATAN: Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.

Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat menyerolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP di POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk serta nama, nomor telepon, dan alamat pos Anda.

БЪЛГАРСКИ

1* Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката от стъпка 2.

2 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Свържете кабелите, както е показано, за да разрешите функцията за външни USB устройства за USB устройствата, които свързвате към монитора. В кутията е включен кабел USB Type-C към USB Type-C.

3** USB концентраторът се активира само ако USB Type-C портът за възходящо предаване на монитора е свързан към компютъра чрез кабел USB Type-C към USB Type-C или USB Type-C към USB Type-A.

7 За да изтеглите и инсталирате HP Display Center, потърсете **HP Display Center** в **Microsoft Store** и изберете **Get** (Вземи). За да изтеглите и инсталирате HP Display Center за macOS, въведете дисплея на страницата за Поддръжка на HP, след което изтеглите версията на macOS.

Защитете своя монитор: Вижте ръководството за потребителя, за да се запознаете с процедурите за почистване, или отидете на **www.hp.com/support** и потърсете *Как да почистите компютъра*. Никога не пръскайте почистващ препарат директно върху екрана.

Отидете на **www.hp.com/support**, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време. Ако захранващият кабел има преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен контакт с 3 извода.

ČESKY

1* Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2.

2 **POZNÁMKA:** Připojte kabely znázorněným způsobem, abyste povolili funkci USB pro ta USB zařízení, která připojíte k monitoru. V balení je přiložen kabel USB Type-C na USB Type-C.

3** USB rozbočovač je aktivní pouze v případě, že je port pro odchozí data USB Type-C na monitoru připojen k počítači pomocí kabelu USB Type-C na USB Type-C nebo USB Type-C na USB Type-A.

7 Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center vyhledejte v obchodě **Microsoft Store** aplikaci **HP Display Center** a vyberte možnost **Získat**. Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center pro systém macOS, zadejte název displeje na stránce Podpory HP a poté stáhněte verzi systému macOS.

Chraňte svůj monitor: Informace o postupech čištění najdete v uživatelské příručce nebo přejděte na stránku **www.hp.com/support** a vyhledejte *Jak čistit počítač*. Čisticí prostředek nikdy neaplikujte přímo na obrazovku.

Přejděte na stránku **www.hp.com/support**, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem napájecí kabel zapojte do zásuvky střídavého proudu, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel třílkolíkovou zástrčku, připojte ji k uzemněné třílkolíkové zásuvce.

VAROVÁNÍ! Abyste zabránili fyzickému poranění, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomny děti.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napsat společnosti HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DANSK

1* Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2.

2 **BEMÆRK:** Tilslut kablerne som vist for at aktivere ekstern USB-enhedsfunktionalitet for USB-enheder, som du slutter til skærmen. Et USB Type-C til USB Type-C-kabel medfølger i pakken.

3** USB-hubben aktiveres kun, hvis USB Type-C upstream-porten på skærmen er tilsluttet computeren via et USB Type-C til USB Type-C-kabel eller et USB Type-C til USB Type-A-kabel.

7 For at downloade og installere HP Display Center skal du søge efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og vælge **Hent**. For at downloade og installere HP Display Center til macOS skal du indtaste skærmen på HP-supportside, og derefter downloade macOS-versionen.

Beskyt din skærm: Se din brugervejledning for oplysninger om rengøring af din skærm, eller gå til **www.hp.com/support**, og søg efter *How to Clean Your Computer* (Sådan rengøres din computer). Sprøjt aldrig rensemiddel direkte på skærmens overflade.

Gå til **www.hp.com/support** for at finde din brugervejledning, drivere og software.

ADVARSEL: Slut netledningen til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.

ADVARSEL: Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.

For nogle landes eller områders vedkommende kan der være vedlagt en trykt begrænset HP-garanti fra HP i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format i kassen, kan du finde en kopi på nettet. For at få vist en onlinekopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti kan du gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

DEUTSCH

1* Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2.

2 **HINWEIS:** Schließen Sie die Kabel wie abgebildet an, um die Funktionalität externer USB-Geräte für USB-Geräte zu aktivieren, die Sie an den Monitor anschließen. Ein USB Type-C-zu-USB Type-C Kabel ist im Lieferumfang enthalten.

3** Der USB-Hub wird nur aktiviert, wenn der USB Type-C Upstream-Port des Monitors über ein USB Type-C-zu-USB Type-C oder USB Type-C-zu-USB Type-A-Kabel mit dem Computer verbunden ist.

7 Um HP Display Center herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im **Microsoft Store** nach **HP Display Center** und wählen Sie **Herunterladen**. Um HP Display Center für macOS herunterzuladen und zu installieren, geben Sie das Display auf der HP Support-Seite ein und laden Sie dann die macOS Version herunter.

Schützen Sie Ihren Monitor: Lesen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, wie Sie ihn reinigen können, oder gehen Sie auf **www.hp.com/support** und suchen Sie nach *So reinigen Sie Ihren Computer*. Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf den Bildschirm.

Gehen Sie auf **www.hp.com/support**, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.

VORSICHT: Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist. Wenn das Netzkabel einen Stecker mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

VORSICHT: Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern wahrscheinlich ist.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

EESTI

1* Kui teie toode ei sisalda tugijalga, alustage seadistamist 2. sammust.

2 **MÄRKUS.** Monitoriga ühendatud USB-seadmete välise USB-seadme funktsioonide lubamiseks ühendage kaablid, nagu joonisel näidatud. Pakendis on kaasas USB Type-C–USB Type-C kaabel.

3** USB-jaotur töötab ainult siis, kui monitori USB Type-C ülesvooluport on ühendatud arvutiga USB Type-C–USB Type-C kaabli või USB Type-C–USB Type-A kaabli kaudu.

7 HP Display Centeri allalaadimiseks ja installimiseks otsige **Microsoft Store**'ist **HP Display Center** ja valige **Get** (Hangi). HP Display Centeri allalaadimiseks ja installimiseks macOS-ile sisestage HP klienditoe lehele ekraan ja seejärel laadige alla macOS-i versioon.

Kaitske oma monitori: Vaadake kasutusjuhendist puhastustoimingute kohta või minge veebilehele **www.hp.com/support** ja otsige jaotist *Kuidas puhastada arvutit*. Ärge kunagi pihustage puhastusvahendit otse ekraanile.

Minge veebilehele **www.hp.com/support**, et leida oma kasutusjuhend, draiverid ja tarkvara.

HOIATUS. Elektrilöögi riski vähendamiseks ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupessa, millele pääseb igal ajal hõlpsalt ligi. Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmeviigulisse pistikupessa.

HOIATUS. Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.

Mõne riigi või piirkonna puhul on HP karpi kaasa pannud HP piiratud garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid karbis pole, leiate selle veebist. Veebikoopia juurde pääsemiseks või garantii trükitud koopia tellimiseks minge veebilehele **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL

1* Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2.

2 **NOTA:** Conecte los cables como se muestra para activar la función de dispositivo USB externo para los dispositivos USB que conecte al monitor. Se incluye un cable USB Type-C a USB Type-C en la caja.

3** El concentrador USB solo se activa si el puerto upstream USB Type-C del monitor está conectado al ordenador mediante un cable USB Type-C a USB Type-C o USB Type-C a USB Type-A.

7 Para descargar e instalar HP Display Center, busque **HP Display Center** en la **Microsoft Store** y seleccione **Obtener**. Para descargar e instalar HP Display Center para macOS, introduzca la pantalla en la página de Soporte de HP y luego descargue la versión para macOS.

Proteja su monitor: Consulte su guía del usuario para ver los procedimientos de limpieza o vaya a **www.hp.com/support** y busque *Cómo limpiar su equipo*. Nunca rocíe el limpiador directamente sobre la pantalla.

Vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía del usuario, controladores y software.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 patas, conéctelo a una toma eléctrica de 3 patas con conexión a tierra (toma de tierra).

Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.

En algunos países o regiones, HP puede ofrecer una copia de la garantía limitada de HP en la caja. En algunos de los países o regiones donde no se proporciona la garantía en la caja, podrá encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. En el caso de productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impreso identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una clasificación de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una clasificación de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a **http://www.hp.com/support** y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1* Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2.

2 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Συνδέστε τα καλώδια όπως απεικονίζεται, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία εξωτερικών συσκευών USB για συσκευές USB που συνδέετε στην οθόνη. Στη συσκευασία περιλαμβάνεται καλώδιο USB Type-C σε USB Type-C.

3** Ο διανομέας USB ενεργοποιείται μόνο εάν η θύρα USB Type-C upstream της οθόνης είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB Type-C σε USB Type-C ή USB Type-C σε USB Type-A.

7 Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το **HP Display Center** στο **Microsoft Store** και επιλέξτε **Λήψη**. Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center για macOS, εισαγάγετε την οθόνη στη σελίδα Υποστήριξης της HP και έπειτα κατεβάστε την έκδοση για macOS.

Προστατέψτε την οθόνη σας: Ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για τις διαδικασίες καθαρισμού ή μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** και κάντε αναζήτηση για *Τρόπος καθαρισμού του υπολογιστή*. Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικό απευθείας πάνω στην οθόνη.

Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε τοποθεσίες όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησής σας, μεταβείτε στη διεύθυνση **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP στη διεύθυνση POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμο, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

FRANÇAIS

1* Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.

2 **REMARQUE :** Branchez les câbles comme indiqué pour activer la fonctionnalité de périphérique USB externe pour les périphériques USB que vous branchez au moniteur. Un câble USB Type-C vers USB Type-C est inclus dans la boîte.

3** Le hub USB est activé uniquement si le port amont USB Type-C du moniteur est connecté à l'ordinateur via un câble USB Type-C vers USB Type-C ou USB Type-C vers USB Type-A.

7 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez **HP Display Center** dans **Microsoft Store** et sélectionnez **Obtenir**. Pour télécharger et installer HP Display Center pour macOS, saisissez le modèle de votre écran sur la page d'Assistance HP, puis téléchargez la version macOS.

Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur **www.hp.com/support** et recherchez *Comment nettoyer votre ordinateur*. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.

Rendez-vous sur **www.hp.com/support** pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

AVERTISSEMENT : Pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

ITALIANO

1* Se il prodotto non include un supporto, iniziare la configurazione dal passaggio 2.

2 **NOTA:** collegare i cavi come mostrato per abilitare le funzionalità dei dispositivi USB esterni per i dispositivi USB che si collegano al monitor. Nella confezione è incluso un cavo da USB Type-C a USB Type-C.

3** L'hub USB è attivo solo se la porta upstream USB Type-C del monitor è collegata al computer tramite un cavo USB Type-C a USB Type-C o USB Type-C a USB Type-A.

7 Per scaricare e installare HP Display Center, cercare **HP Display Center** nel **Microsoft Store**, quindi selezionare **Ottieni**. Per scaricare e installare HP Display Center per macOS, accedere alla pagina di Assistenza clienti HP sul display, quindi scaricare la versione per macOS.

Protezione del monitor: consultare la guida per l'utente per le procedure di pulizia oppure visitare la pagina **www.hp.com/support** e cercare *Come pulire il computer*. Non spruzzare mai il detergente direttamente sullo schermo.

Visitare la pagina **www.hp.com/support** per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.

AVVERTENZA: per evitare lesioni fisiche non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

ქართული ენა

1* თუ თქვენი პროდუქტის კომპლექტში არ შედის სადგამი, დაიწყეთ კონფიგურირება ნაბიჯიდან 2.

2 **შენიშვნა:** შეაერთეთ კაბელები ნაჩვენები წესით, რათა ჩართოთ გარე USB მოწყობილობების ფუნქციონალი იმ USB მოწყობილობებისთვის, რომლებსაც მონიტორთან აკავშირებთ. ყუთში მოყვება USB Type-C–დან USB Type-C-მდე კაბელი.

3** USB ჰაბი აქტიურდება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მონიტორის USB Type-C აღმავალი პორტი დაკავშირებულია კომპიუტერთან USB Type-C–დან USB Type-C-მდე ან USB Type-C–დან USB Type-A-მდე კაბელის საშუალებით.

7 HP Display Center-ისის ჩამოსატვირთად და დასაინსტალირებლად მოძებნეთ **HP Display Center Microsoft Store**-ში და აირჩიეთ **Get** (მიღება). macOS-ისთვის HP Display Center-ის ჩამოსატვირთად და დასაყენებლად, შეიყვანეთ თქვენი მონიტორის მოდელი HP Support გვერდზე და შემდეგ ჩამოტვირთეთ macOS ვერსია.

დაიცავით თქვენი მონიტორი: გაწმენდის პროცედურა იხილეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში ან გადადით გვერდზე **www.hp.com/support** და მოიძებნეთ *როგორ უნდა გაწმინდოთ თქვენი კომპიუტერი*. არასოდეს შეასხუროთ საწმენდი საშუალება პირდაპირ ეკრანს.

გადადით გვერდზე **www.hp.com/support** მომხმარებლის სახელმძღვანელოს, დრაივერებისა და პროგრამული უზრუნველყოფის მოსაძებნად.

გაფრთხილება: ფიზიკური დაზიანების თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა ისეთ ადგილებში, სადაც შეიძლება ბავშვები იმყოფებოდნენ.

ზოგიერთ ქვეყანაში ან რეგიონში HP-მ შეიძლება ყუთში მოათავსოს HP-ის შეზღუდული გარანტია. იმ ქვეყნებში ან რეგიონებში, სადაც გარანტია არ არის წარმოდგენილი ყუთში, შეგიძლიათ მოძებნოთ ის ინტერნეტში. გარანტიის ონლაინ ასლზე წვდომისთვის ან გარანტიის ბეჭდური ასლის შესაკვეთად ეწვიეთ გვერდს **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. ახლისა და წყნარი ოკეანის რეგიონში პროდუქტის შეძენის შემთხვევაში, შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ HP-ს მისამართზე: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. მოუთითეთ თქვენი პროდუქტის დასახელება და თქვენი სახელი, ტელეფონის ნომერი და საგოსტო მისამართი.

ҚАЗАҚША

1* Ерер өнім тұғыры болмаса, орнатуды 2-қадамнан бастаңыз.

2 **ЕСКЕРТПЕ:** мониторға қосатын USB құрылғылар үшін сыртқы USB құрылғысының функционалдығын іске қосу үшін кабельдерді көрсетілгендей қосыңыз. Қорапта USB Type-C–ден USB Type-C–ге дейінгі кабель бар.

3** USB хабы тек монитордағы USB Type-C upstream порты компьютерге USB Type-C–ден USB Type-C немесе USB Type-C–ден USB Type-A кабелі арқылы қосылған жағдайда ғана жұмыс істейді.

7 HP Display Center қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін **HP Display Center** қолданбасын **Microsoft Store** дүкенінен іздеп, **Получить** (Алу) тармағын таңдаңыз. macOS жүйесіне арналған HP Display Center қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін, HP Қолдау бетіндегі дисплейді енгізіңіз, кейін macOS нұсқасын жүктеп алыңыз.

Мониторыңызды қорғаңыз: тазалау процедураларына арналған пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе **www.hp.com/support** мекенжайына өтіңіз және *Компьютерді тазалау әдісі* тақырыбын іздеңіз. Тазартқышты экранға тікелей бүркімеңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, **www.hp.com/support** сілтемесіне өтіңіз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу қаупін азайту үшін, қуат сымын барлық кезде оңай қол жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз. Қуат сымында 3 істікшелі қосқыш болса, оны (жерге қосылған) 3 істікшелі розеткаға қосыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Дене жарақатын болдырмау үшін, бұл жабдықты балалар болуы ықтимал орындарда пайдаланбаңыз.

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шектеулі кепілдігін қорапқа салып береді. Кепілдік қорапқа салып берілмейтін елдер немесе аймақтар үшін оны интернеттен табуға болады. Онлайн нұсқаны ашу немесе кепілдіктің басылған нұсқасына тапсырыс беру үшін, **http://www.hp.com/go/orderdocuments** сілтемесіне өтіңіз. Азиялық Тынық мұхит аймағында сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының мына мекенжайына хат жазуға болады: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөміріңіз және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

LATVIEŠU

1* Ja produkta komplektā nav iekļauts statīvs, sāciet uzstādīšanu ar 2. darbību.

2 **PIEZĪME.** Lai iespējotu ārējās USB ierīces funkcionalitāti USB ierīcēm, kuras pievienojat monitoram, kabeļi jāpievieno, kā parādīts attēlā. Komplektā ir iekļauts USB Type-C–USB Type-C kabelis.

3** USB centrmezgls ir iespējots tikai tad, ja monitora USB Type-C augšupstraumes ports ir savienots ar datoru, izmantojot USB Type-C–USB Type-C vai USB Type-C–USB Type-A kabeli.

7 Lai lejupielādētu un instalētu lietotni HP Display Center, meklējiet **HP Display Center** veikalā **Microsoft Store** un atlasiet **Get** (legūt). Lai lejupielādētu un instalētu lietotni HP Display Center operētājsistēmai macOS, HP atbalsta lapā ievadiet displeja modeli un pēc tam lejupielādējiet macOS versiju.

Aizsargājiet monitoru: Tīrīšanas norādījumus skatiet lietošanas rokasgrāmatā vai dodieties uz vietni **www.hp.com/support** un atrodiet sadaļu *How to Clean Your Computer* (Datora tīrīšana). Nesmidziniet tīrīšanas līdzekli tieši uz ekrāna.

Lai atrastu lietošanas rokasgrāmatu, draiverus un programmatūru, dodieties uz vietni **www.hp.com/support**.

BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pievienojiet strāvas vadu tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama. Ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai.

BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu traumu, neizmantojiet šo aprīkojumu vietās, kur var būt bērni.

Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta iepakojumā, tā ir atrodama tīmekļa vietnē. Lai piekļūtu tiešsaistes kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukāto kopiju, apmeklējiet vietni **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Saistībā ar produktiem, kas pirkti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt uzņēmumam HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

RMN/型號/型号: HSD-0201-A

© Copyright 2026 HP Development Company, L.P.

USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers

LIETUVIŠKAI

1* Jei gaminys be stovo, pradėkite sąranką atlikdami 2 veiksmą.

2 **PASTABA.** Prijunkite kabelius, kaip parodyta, kad įjungtumėte išorinių USB įrenginių funkcijas USB įrenginiams, prijungiamiems prie monitoriaus. Pakuotėje yra „USB Type-C“ į „USB Type-C“ kabelis.

3** USB šakotuvas veikia tik tada, kai monitoriaus „USB Type-C“ upstream prievadas yra prijungtas prie kompiuterio naudojant „USB Type-C“ į „USB Type-C“ arba „USB Type-C“ į „USB Type-A“ kabelį.

7 Norėdami atsisiųsti ir įdiegti „HP Display Center“, parduotuvėje **Microsoft Store** susiraskite **HP Display Center** ir pasirinkite **Gauti**. Norėdami atsisiųsti ir įdiegti „HP Display Center“ skirtą „macOS“, HP palaikymo puslapyje įveskite ekraną ir paskui atsisiųskite „macOS“ versiją.

Apsaugokite monitorių: Valymo procedūrų ieškokite naudotojo vadove arba eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite *How to Clean Your Computer* (Kaip išvalyti kompiuterį). Niekada nepurkškite valiklio tiesiai ant ekrano.

Eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkyklės bei programinę įrangą.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte elektros šoko, maitinimo laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą. Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, į reikią jungti į įžemintą 3 kontaktų lizdą.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte fizinių sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.

Kai kuriose šalyse arba regionuose HP ribotosios garantijos sutartį bendrovė HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose garantijos sutartis dėžėje nepateikiama, galite ją rasti tinklalapyje. Jei norite atsisiųsti internetinę garantijos kopiją arba užsisakyti spausdintinę kopiją, eikite adresu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jei gaminį esate įsigije Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

MAGYAR

1* Ha a termékhez nem tartozik állvány, kezdje az összeszerelést a 2. lépéssel.

2 **MEGJEGYZÉS:** Csatlakoztassa a kábeleket az ábrának megfelelően a külső USB-eszköz funkció engedélyezéséhez a monitorhoz csatlakoztatott USB-eszközök használata érdekében. A csomag tartalmaz egy USB Type-C – USB Type-C kábelt.

3** Az USB-elosztó csak akkor működik, ha a monitor USB Type-C felfelé irányuló portja USB Type-C – USB Type-C vagy USB Type-C – USB Type-A kábellel csatlakozik a számítógéphez.

7 A HP Display Center letöltéséhez és telepítéséhez keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store** áruházban, majd válassza a **Beszerzés** gombot. A HP Display Center macOS rendszerhez letöltéséhez és telepítéséhez írja be a kijelző adatait a HP támogatási oldalán, majd töltse le a macOS verziót.

Óvja monitorát: A tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd a felhasználói útmutatót, vagy látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra, és keresse a *Számítógép tisztítása* témakört. Soha ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a képernyőre.

A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkeresésében látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra.

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelben háromérintkezős csatlakozó van, földelt háromérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS: A fizikai sérülések elkerülése érdekében ne használja a berendezést olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.

Egyes országokban/térségekben a HP a korlátozott jótállást a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/go/orderdocuments** webhelyre. Az Ázsiában és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére a következő címre írhat: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevét, telefonszámát és postacímét.

NEDERLANDS

1* Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.

2 **OPMERKING:** Sluit de kabels aan zoals getoond om de functionaliteit van een extern USB-apparaat in te schakelen voor USB-apparaten die u aansluit op de monitor. Een USB Type-C-naar-USB Type-C-kabel is inbegrepen in de doos.

3** De USB-hub wordt alleen ingeschakeld als de upstream USB Type-C-poort op de monitor via een USB Type-C-naar-USB Type-C-kabel of USB Type-C-naar-USB Type-A-kabel met de computer is verbonden.

7 Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoekt u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**. Om HP Display Center voor macOS te downloaden en te installeren, voert u het type scherm in op de HP ondersteuningspagina en download u vervolgens de macOS-versie.

Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

WAARSCHUWING: Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is om het risico op elektrische schokken te beperken. Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u deze aansluiten op een geaard stopcontact.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u lichamelijk letsel.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

1* Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.

2 **MERK:** Koble til kablene som vist for å aktivere ekstern USB-enhetsfunksjonalitet for USB-enheter som du kobler til skjermen. En USB Type-C til USB Type-C-kabel følger med i esken.

3** USB-huben aktiveres kun hvis USB Type-C-oppstrømsporten på skjermen er koblet til datamaskinen via en USB Type-C til USB Type-C-kabel eller USB Type-C til USB Type-A-kabel.

7 For å laste ned og installere HP Display Center søker du etter **HP Display Center** i **Microsoft Store**, og velger **Hent**. For å laste ned og installere HP Display Center til macOS skriver du inn skjermen på HP-siden for kundestøtte, og deretter laster du ned macOS-versjonen.

Beskytt skjermen din: Se brukerhåndboken vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen din*. Bruk aldri en rengjøringsspray rett på skjermen.

Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerhåndboken, drivere og programvare.

ADVARSEL: Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig, for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømledningen har et trepolet støpsel, setter du ledningen inn i en jordet, trepolet stikkontakt.

ADVARSEL: For å forhindre fysisk skade må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP ved POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn, samt navn, ditt telefonnummer og din postadresse.

POLSKI

1* Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.

2 **UWAGA:** Podłącz kable zgodnie z ilustracją, aby włączyć funkcję zewnętrznego urządzenia USB dla urządzeń USB podłączanych do monitora. W zestawie znajduje się kabel USB Type-C do USB Type-C.

3** Hub USB działa tylko wtedy, gdy port upstream USB Type-C monitora jest podłączony do komputera za pomocą kabla USB Type-C do USB Type-C lub USB Type-C do USB Type-A.

7 Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz pozycję **Pobierz**. Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center dla systemu macOS, wprowadź nazwę ekranu na stronie Pomocy technicznej HP, a następnie pobierz wersję systemu macOS.

Chroń monitor: Zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.

Instrukcję obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

OSTRZEŻENIE! Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy podłączać do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolcowa, należy ją podłączyć do uziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej.

OSTRZEŻENIE! Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja firmy HP może być dostarczana przez firmę HP w pudełku. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona w pudełku, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź do strony **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

PORTUGUÊS

1* Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.

2 **NOTA:** Ligue os cabos conforme mostrado a fim de ativar a funcionalidade de dispositivo USB externo para dispositivos USB ligados ao monitor. Um cabo USB Type-C/USB Type-C está incluído na caixa.

3** O hub USB apenas é ativado se a porta USB Type-C a montante do monitor estiver ligada ao computador através de um cabo USB Type-C/USB Type-C ou USB Type-C/USB Type-A.

7 Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**. Para transferir e instalar o HP Display Center para macOS, introduza o monitor na página de suporte técnico da HP e, em seguida, transfira a versão para macOS.

Proteja o seu monitor: Consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.

Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

AVISO: Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde possa haver crianças presentes.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

PORTUGUÊS (BRASIL)

1* Se seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração na etapa 2.

2 **OBSERVAÇÃO:** Conecte os cabos como mostrado para ativar a funcionalidade de dispositivos USB externos para os dispositivos USB que você conectar ao monitor. Um cabo USB Type-C para USB Type-C está incluído na caixa.

3** O hub USB é ativado apenas se a porta upstream USB Type-C do monitor estiver conectada ao computador por meio de um cabo USB Type-C para USB Type-C ou USB Type-C para USB Type-A.

7 Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**. Para baixar e instalar o HP Display Center para macOS, insira a tela na página de Suporte da HP e, em seguida, baixe a versão para macOS.

Proteja seu monitor: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.

Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos com aterramento (fio-terra).

ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto, seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

1* Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.

2 **NOTĂ:** Conectați cablurile așa cum se arată pentru a activa funcționalitatea dispozitiv extern USB pentru dispozitivele USB pe care le conectați la monitor. Un cablu USB Type-C la USB Type-C este inclus în cutie.

3** Hub-ul USB este activat doar dacă portul upstream USB Type-C al monitorului este conectat la computer printr-un cablu USB Type-C la USB Type-C sau USB Type-C la USB Type-A.

7 Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**. Pentru a descărca și instala HP Display Center pentru macOS, introduceți afișajul la pagina de Asistență HP apoi descărcați versiunea macOS.

Protejați-vă monitorul: Consultați ghidul pentru utilizatori referitor la metode de curățare sau accesați **www.hp.com/support** și căutați *How to Clean Your Computer* (Cum se curăță computerul). Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.

Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare, conectați cablul de alimentare la o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un ștecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

AVERTISMENT: Pentru a preveni rănirea gravă, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezenți copii.

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vă rugăm să includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

1* Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.

2 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Подключите кабели, как показано на рисунке, чтобы использовать внешние устройства USB с монитором. В комплект входит кабель USB Type-C – USB Type-C.

3** USB-концентратор работает только в том случае, если восходящий порт USB Type-C монитора подключен к компьютеру с помощью кабеля USB Type-C – USB Type-C или USB Type-C – USB Type-A.

7 Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**. Чтобы загрузить и установить HP Display Center для macOS, введите дисплей на странице Поддержки HP, а затем загрузите версию macOS.

Уход за монитором: для получения инструкций по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания снабжен трехконтактной вилкой, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

ОСТОРОЖНО! Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах и регионах, для которых этот экземпляр не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, можно отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

1* Ak váš produkt neobsahuje stojan, začnite s inštaláciou v kroku 2.

2 **POZNÁMKA:** Pripojte káble podľa obrázka, aby ste povolili funkciu externého zariadenia USB pre zariadenia USB, ktoré pripojíte k monitoru. V balení je priložený kábel USB Type-C na USB Type-C.

3** USB rozbočovač funguje iba vtedy, ak je upstream port USB Type-C na monitore pripojený k počítaču pomocou kábla USB Type-C na USB Type-C alebo USB Type-C na USB Type-A.

7 Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať HP Display Center, vyhľadajte **HP Display Center** v obchode **Microsoft Store** a vyberte položku **Get** (Získať). Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať HP Display Center pre macOS, zadajte displej na stránke Podpory spoločnosti HP a potom stiahnite verziu systému macOS.

Chráňte svoj monitor: Postupy čistenia nájdete v používateľskej príručke alebo prejdite na lokalitu **www.hp.com/support** a vyhľadajte položku *Ako vyčistiť počítač*. Čistiaci prostriedok nikdy nestriekajte priamo na obrazovku.

Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.

VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, zapájajte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel vybavený 3-kolíkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-kolíkovej zásuvky.

VÝSTRAHA: Aby ste predišli fyzickému zraneniu, toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomné deti.

Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách alebo regiónoch poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v balení. V krajinách alebo regiónoch, v ktorých sa záruka nedodáva v balení, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačenú kópiu, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu.

SLOVENŠČINA

1* Če vaš izdelek ne vključuje stojala, namestitev začnite v 2. koraku.

2 **OPOMBA:** Kable priključite, kot je prikazano, da omogočite delovanje zunanje naprave USB za naprave USB, ki jih priključite v monitor. V paketu je priložen kabel USB Type-C na USB Type-C.

3** Zvezdišče USB je omogočeno samo, če so vhodna vrata USB Type-C na monitorju povezana z računalnikom prek kabla USB Type-C na USB Type-C ali USB Type-C na USB Type-A.

7 Za prenos in namestitev aplikacije HP Display Center v trgovini **Microsoft Store** poiščite **HP Display Center** in izberite **Pridobi**. Za prenos in namestitev aplikacije HP Display Center za sistem macOS na strani za podporo HP odprite zaslon, nato pa prenesite različico sistema macOS.

Zaščitite monitor: Za postopke čiščenja glejte uporabniški priročnik ali pojdite na **www.hp.com/support**, kjer poiščite *How to Clean Your Computer* (Čiščenje računalnika). Čistila nikoli ne pršite neposredno na zaslon.

Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.

OPOZORILO: Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tripolni vtič, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom).

OPOZORILO: Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

V nekaterih državah ali regijah je v škatli priložena HP-jeva omejena garancija. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v škatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

SUOMI

1* Jos tuotteen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.

2 **HUOMAUTUS:** Kytke kaapelit kuvan mukaisesti ottaaksesi ulkoisen USB-laitteen toiminnot käyttöön näyttöön liitettäville USB-laitteille. Pakkauksessa on mukana USB Type-C – USB Type-C -kaapeli.

3** USB-keskitin toimii vain, jos näytön USB Type-C -lähtöportti on liitetty tietokoneeseen USB Type-C – USB Type-C- tai USB Type-C – USB Type-A -kaapelilla.

7 Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Centerin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hanki**. Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin macOS:lle antamalla näytön HP:n tukisivulla ja lataamalla sitten macOS-versio.

Näytön suojaaminen: Katso puhdistusmenetelmät käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamalla *Tietokoneen puhdistaminen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näytölle.

Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohdon pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy. Jos virtajohdossa on kolmipiikkinen pistoke, kytke se maadoitettuun kolmirastaiseen pistorasiaan.

VAROITUS: Fyysisten vammojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa on todennäköisesti lapsia.

Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojesi verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tynemereen Aasian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotenimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

1* Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.

2 **NAPOMENA:** Kablove povežite kao što je prikazano kako biste omogućili funkcionalnost eksternog USB uređaja za USB uređaje koje priključujete na monitor. U pakovanju se isporučuje USB Type-C na USB Type-C kabl.

3** USB čvorište funkcioniše samo ako je USB Type-C port za dolazni signal monitora povezan sa računarom putem USB Type-C na USB Type-C ili USB Type-C na USB Type-A kabla.

7 Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite stavku **Preuzmi**. Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center za macOS, otkucajte ekran na HP stranici za podršku, a zatim preuzmite verziju za macOS.

Zaštitite monitor: Pročitajte vodič za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite lokaciju **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

Posetite lokaciju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.

UPOZORENJE: Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utikač, kabl uključite u uzemljenu 3-pinsku utičnicu.

UPOZORENJE: Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde će verovatno biti prisutna deca.

U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanije HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na vebu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručili odštampanu kopiju garancije, posetite lokaciju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifičke Azije, možete pisati kompaniji HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Priložite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

1* Om din produkt inte innehåller ett stativ ska du börja installationen på steg 2.

2 **OBS!** Anslut kablarna enligt bilden för att aktivera funktionerna hos externa USB-enheter för USB-enheter som du ansluter till bildskärmen. En USB Type-C till USB Type-C-kabel ingår i förpackningen.

3** USB-hubben aktiveras endast om USB Type-C upstream-porten på skärmen är ansluten till datorn via en USB Type-C till USB Type-C-kabel eller USB Type-C till USB Type-A-kabel.

7 Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** och väljer **Get** (Hämta). Om du vill ladda ned och installera HP Display Center för macOS öppnar du skärmen på HP:s supportsida och laddar sedan ner macOS-versionen.

Skydda din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.

VARNING: För att minska risken för elstöt ska strömkabeln anslutas till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt. Har strömkabeln en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.

VARNING: För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HP:s begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiinformationen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiinformationen, går du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Är produkten köpt i Asien eller Stillahavsområdet kan du skriva till HP på adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

ไทย

1* ทางฝ่ายติดตั้งฉบับของคุณไม่มีแท่นวาง ให้เริ่มการติดตั้งขั้นตอนที่ 2

2 **หมายเหตุ:** โปรดเชื่อมต่อสายตามที่แสดงในภาพเพื่อให้ฟังก์ชันการรองรับอุปกรณ์ USB ภายนอกสามารถใช้ ได้กับอุปกรณ์ USB ที่คุณเชื่อมต่อกับจอภาพ มีสาย USB Type-C ให้ด้วย USB Type-C รวมอยู่ในกล่อง

3** ฮับ USB จะทำงานก็ต่อเมื่อพอร์ต USB Type-C upstream ของจอภาพเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ผ่านสาย USB Type-C ไปยัง USB Type-C หรือ USB Type-C ไปยัง USB Type-A ตามลำดับ

7 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้ค้นหาคำว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ) หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center สำหรับ macOS ให้ป้อนจอแสดงในหน้าบริการของ HP จากนั้นดาวน์โหลดเวอร์ชัน macOS

ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดดูขั้นตอนการทำความสะอาดจากคู่มือผู้ใช้ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วค้นหาด้วยคำว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดลงบนหน้าจอโดยตรง

ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ของคุณ

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากการโดนไฟฟ้าดูด โปรดเสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ AC ที่จะหาปลั๊กพ่วงที่จำเป็นต้องใช้งานได้อย่างสะดวกตลอดเวลา
ถ้าสายไฟมีปลั๊กที่จะเชื่อมต่อแบบ 3 ขาให้เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ 3 ขาแบบต่อสายกราวน์แล้ว (สายดิน)

คำเตือน: เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ที่อาจมีเด็กอยู่ใกล้เคียง

ในบางประเทศหรือบางภูมิภาค HP อาจแถมเอกสารการรับประกันแบบจำกัดของ HP ไว้ในกล่องบรรจุภัณฑ์ สำหรับประเทศหรือภูมิภาคที่ไม่ได้รับเอกสารการรับประกันในกล่อง คุณสามารถดูข้อมูลการรับประกันได้ทางอินเทอร์เน็ต หากต้องการดูเอกสารฉบับออนไลน์หรือขอสำเนาเอกสารการรับประกันฉบับที่พิมพ์ไว้ ไปที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับเครื่องใช้ที่ซื้อในแอฟริกาและตะวันออกกลาง คุณสามารถส่งจดหมายถึง HP ได้ที่ POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 พร้อมระบุชื่อผลิตภัณฑ์ รวมถึงชื่อของคุณ หมายเลขโทรศัพท์ และที่อยู่ทางไปรษณีย์

УКРАЇНСЬКА

1* Якщо продукт не постачається з підставкою, почніть налаштування з кроку 2.

2 **ПРИМІТКА.** Щоб увімкнути функціональність зовнішніх пристроїв USB для пристроїв USB, які ви підключаєте до монітора, підключайте кабелі, як показано. Кабель USB Type-C — USB Type-C входить до комплекту постачання.

3** Концентратор USB працює лише тоді, коли порт USB Type-C висхідного трафіку монітора підключено до комп'ютера за допомогою кабелю USB Type-C — USB Type-C або USB Type-C — USB Type-A.

7 Щоб завантажити та інсталювати HP Display Center, знайдіть **HP Display Center** у **Microsoft Store**, а потім натисніть **Отримати**. Щоб завантажити та інсталювати HP Display Center для macOS, введіть дисплей на сторінці Технічної підтримки HP, а потім завантажте версію macOS.

Захистіть свій монітор: див. процедури очищення в посібнику користувача або перейдіть на веб-сайт **www.hp.com/support** та знайдіть пункт *Як почистити комп'ютер*. Ніколи не розпилюйте засіб для чищення безпосередньо на екран.

Перейдіть на веб-сторінку **www.hp.com/support**, щоб знайти посібник користувача, драйвери та програмне забезпечення.

УВАГА! Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, під'єднуйте кабель живлення до розетки змінного струму, розташованої в доступному місці. Якщо кабель живлення має 3-контактну вилку, під'єднуйте цей кабель до заземленої 3-контактної розетки.

УВАГА! Щоб запобігти отриманню фізичних травм, не використовуйте це обладнання в місцях, де можуть перебувати діти.

Для деяких країн і регіонів до комплекту постачання може входити обмежена гарантія HP. У країнах і регіонах, де друкована версія гарантії не надається, текст гарантії доступний на веб-сайті. Щоб отримати доступ до електронної версії або замовити друковану копію гарантії, перейдіть на веб-сайт **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Якщо виріб придбано в Азійсько-Тихоокеанському регіоні, до компанії HP можна написати на адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Вкажіть назву продукту, своє ім'я, номер телефону та поштову адресу.

Цей продукт – це дисплей комп'ютера із внутрішнім джерелом живлення чи зовнішнім адаптером змінного струму. У посібнику з налаштування наведено апаратні компоненти дисплея. Залежно від моделі дисплей живиться від електромережі напругою 100–240 В змінного струму, 200–240 В змінного струму або 100-127/200–240 В змінного струму, частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та споживають струм 1,5 А, 3 А, 4 А, 5,5 А, 6 А або 8 А. Адаптер змінного струму видає напругу 100–240 В змінного струму частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та видає струм 0,5 А, 0,6 А, 0,8 А, 1 А, 1,2 А, 1,4 А, 1,5 А, 1,6 А, 1,7 А, 2 А, 2,2 А, 2,25